

MS  
TH | Mu  
KO | 伊勢屋  
JP | 日本語  
ZH-CN | 閱讀  
ZH-TW | 閱讀

ZH-TW | 繁中

在組裝和首次使用前，請仔細閱讀本操作說明書並妥善保存！

**安全須知**

TWIST 是一款磁力機械支撐系統，由 base ( 圖 A ) 和 connector ( 圖 B ) 組成。

TWIST bottle 590 antibacterial 和 TWIST bike base 只能與專門指定的 TWIST 原裝產品搭配使用。否則無法進行機械接合。

注意：不適用於 Downhill 下坡競速！

TWIST bottle 590 antibacterial 如搭配密封保護蓋使用，只適用於非碳酸飲品。在保護蓋開啟或拆除的情況下，TWIST bottle 590 antibacterial 亦適用於攜帶碳酸飲品。

只有在戶外溫度介於 0 和 40°C 之間時才可使用水瓶。只可盛裝溫度最高 40°C 的熱飲。

無支架的 TWIST bottle 590 antibacterial 可使用溫度不超過 50°C 的洗碗機進行清洗，但不適合在微波爐中加熱！

請勿將產品置於冰箱內！

每次使用前，請檢查瓶身是否已正確接合且 TWIST bike base 是否沒有污垢！如果出現任何類型的缺陷，請立即停止使用並聯絡您的專業經銷商！

**技術資料**

容量 : 500 ml

瓶身材質 : PE ( 不含 BPA , 符合食品安全規定 ) 、 PP 、 TPE 、矽膠 ,

義大利製造

base/connector 材質 : PA66GF 、鉻 , 不銹鋼 , 矽膠 , 中國製造

**組裝**

使用製造商提供的螺紋襯套將 TWIST bike base 安裝到自行車車架的底管和座位管 ( 圖 D ) 上。

組裝時請注意，TWIST bike base 上的箭頭和「up」標記朝上。同時，TWIST bottle 590 antibacterial 上的 FIDLOCK 標誌也必須朝上、清晰可辨且不得「倒置」 ( 圖 C ) 。

需要 2 牛頓米 (Nm) 的螺絲擰緊扭矩將 TWIST bike base 可靠地固定在單車上。如果騎行時出現震動，瓶身和自行車車架可能發生接觸。使用隨附的車架保護貼紙，以免劃傷自行車。

提示：只能使用隨附的螺栓！螺栓頭過高會導致 TWIST bottle 590 antibacterial 與 TWIST bike base 之間連接不牢固，並可能在騎行時出現鬆脫 ( 圖 E ) 。

如果對組裝有疑問，請諮詢專業經銷商！

**取下 CONNECTOR**

要從 connector 上取下瓶子，請用硬幣 / 內六角扳手逆時轉動鎖扣，使標記處於「打開」位置；如要彼此連接，則調整至「關閉」位置 ( 圖 F ) 。

**使用**

首次使用前，請用清水仔細沖洗水瓶！

騎行開始前，請先熟悉 TWIST bottle 590 antibacterial 和 TWIST bike base 的操作方法，並檢查其功能是否完好。確保已正確完成組裝。

如要將 TWIST bottle 590 antibacterial 與自行車相連，請將其移至 TWIST bike base 上 ( 圖 G ) 。然後，再將 TWIST bottle 590 antibacterial 卡固在 TWIST bike base 上 ( 圖 G ) 。

如要從 TWIST bike base 上取下 TWIST bottle 590 antibacterial，可將其順時針旋轉，直至磁鐵和止動扣都鬆脫 ( 圖 H ) 。

注意：請注意，如果從瓶蓋上取下保護蓋或保護蓋關閉不當，瓶內的液體可能漏出！

**正確使用**

必須利用製造商提供的螺紋襯套在單車車架上裝配並使用 TWIST bottle 590 antibacterial 與 TWIST bike base 。

任何與預期用途不同的使用均視為未按規定使用，且應該避免，否則可能會導致功能失效、損壞或受傷。

**廢棄處理**

TWIST bottle 590 antibacterial 與 TWIST bike base 可隨家庭一般垃圾一同丟棄。請注意您所在國家廢棄處理適用的環境法規。

**免責聲明**

我們已盡最大努力來確保使用說明書內容正確、完整且盡可能精確，然而，疏漏之處在所難免，因此我方無法對所提供之使用說明書中的錯誤承擔責任。

對於因不遵守使用說明書或未按規定使用而造成的損害，我方不負任何責任。

如果將 TWIST bottle 590 antibacterial 與 TWIST bike base 用於與預期不同的用途、不當使用或自行維修，我方對任何可能損害概不負責。

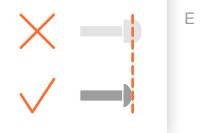
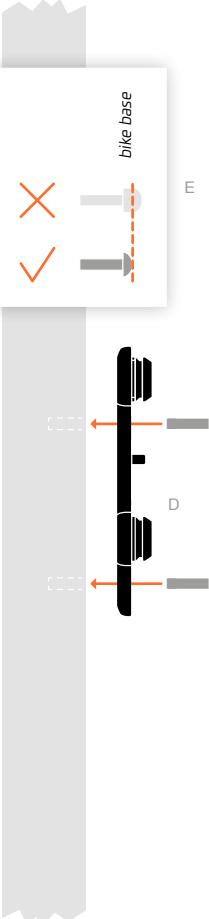
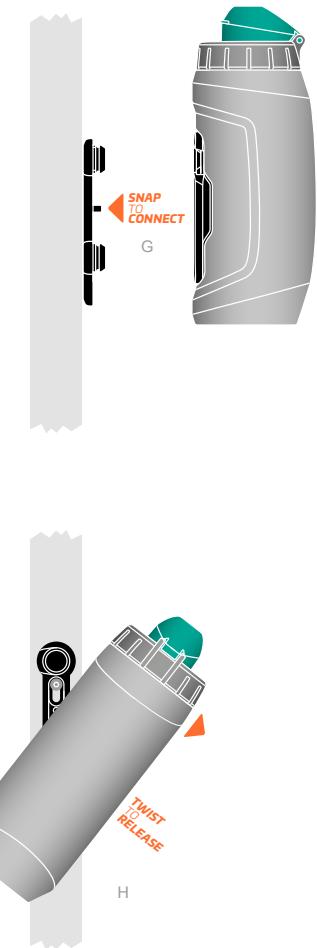
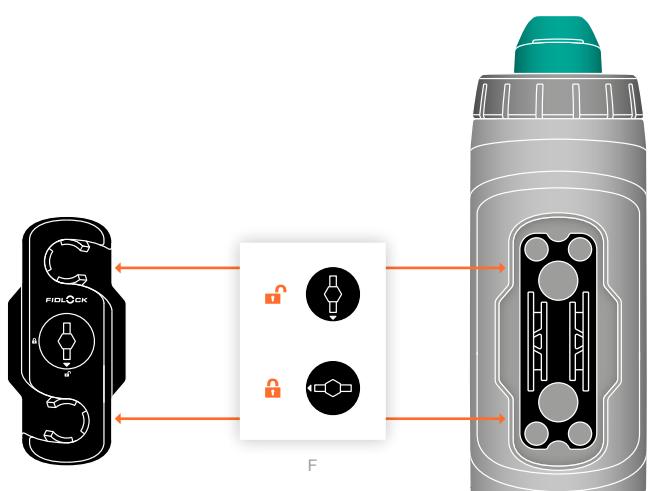
**版本說明**

本產品受一項或多項已公佈專利申請的保護。欲瞭解更多有關 TWIST 產品系列專利保護的資訊，請造訪 [www.fidlock.com/patents](http://www.fidlock.com/patents)

欲瞭解詳盡的資訊，請造訪我們的網站：[www.fidlock.com/consumer](http://www.fidlock.com/consumer)

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Germany,  
AG Hannover, HRB 204281, 電郵：[info-bike@fidlock.com](mailto:info-bike@fidlock.com)

**TWIST**  
bottle 590 antibacterial  
+ bike base



bottle-590-antibacterial.pdf  
[www.fidlock.com/consumer/service/consumer/manuals/twist/](http://www.fidlock.com/consumer/service/consumer/manuals/twist/)

**FIDLOCK**®

